

Επίσημη Εφημερίδα L 286

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

56ο έτος
29 Οκτωβρίου 2013

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2013/531/ΕΕ:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, για χορήγηση προληπτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής από την Ένωση στη Ρουμανία 1

2013/532/ΕΕ:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, για την παροχή αμοιβαίας συνδρομής στη Ρουμανία 4

Τιμή: 3 EUR

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Οκτωβρίου 2013

για χορήγηση προληπτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής από την Ένωση στη Ρουμανία

(2013/531/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η οποία υποβλήθηκε κατόπιν διαβούλευσης με την οικονομική και δημοσιονομική Επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση 2013/532/ΕΕ ⁽²⁾ το Συμβούλιο αποφάσισε τη χορήγηση αμοιβαίας συνδρομής στη Ρουμανία.
- (2) Η προληπτική μεσοπρόθεσμη χρηματοδοτική συνδρομή για τη Ρουμανία στο πλαίσιο του μηχανισμού στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών για τα κράτη μέλη είναι κατάλληλη υπό τις τρέχουσες συνθήκες αστάθειας των ροών κεφαλαίων που επηρεάζουν ιδίως τις αναδυόμενες αγορές, κινδύνων που συνδέονται με το μακροοικονομικό σενάριο και τρωτών σημείων που εξακολουθούν να υπάρχουν στον τραπεζικό τομέα. Μολονότι υπό τις παρούσες συνθήκες της αγοράς η Ρουμανία δεν σκοπεύει να ζητήσει την εκταμίευση οιασδήποτε δόσης, η προληπτική συνδρομή αναμένεται να συμβάλει στην εδραίωση της μακροοικονομικής, δημοσιονομικής και χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και, μέσω της συνέχισης των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, να αυξήσει την ανθεκτικότητα και το αναπτυξιακό δυναμικό της ρουμανικής οικονομίας.
- (3) Εάν γίνουν πραγματικότητα οι αρνητικοί κίνδυνοι, η Ρουμανία ενδέχεται να μην είναι σε θέση να καλύψει τις ανάγκες εξωτερικής χρηματοδότησης από τους διαθέσιμους χρηματοδοτικούς πόρους. Οι κίνδυνοι αυτοί συνδέονται, μεταξύ άλλων, με σημαντικές αναχρηματοδοτήσεις του εξωτερικού χρέους και του χρηματοπιστωτικού τομέα, με υψηλή αρνητική καθαρή επενδυτική θέση, και με δευτερογενείς συνέπειες δυσμενών εξελίξεων στη ζώνη του ευρώ. Σε ένα τέτοιο σενάριο έντασης, οι εναπομένουσες χρηματοδοτικές ανάγκες

ενδεχομένως θα πρέπει να καλυφθούν από την ενεργοποίηση της προληπτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής.

- (4) Κρίνεται σκόπιμη η χορήγηση ενωσιακής στήριξης στη Ρουμανία ανώτατου ύψους 2 000 εκατομμυρίων EUR, σε προληπτική βάση, δυνάμει του μηχανισμού παροχής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής για τη στήριξη του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου. Η συνδρομή αυτή θα πρέπει να παρασχεθεί σε συνδυασμό με στήριξη του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ) μέσω συμφωνίας stand-by ποσού 1 751,34 εκατομμυρίων ΕΤΔ (περίπου 2 000 εκατομμύρια EUR, 170% της ποσόστωσης της Ρουμανίας στο ΔΝΤ), η οποία εγκρίθηκε στις 27 Σεπτεμβρίου 2013 και την οποία οι αρχές θα θεωρήσουν επίσης προληπτική μεσοπρόθεσμη χρηματοδοτική συνδρομή. Η Παγκόσμια Τράπεζα έχει διαθέσει ποσό ύψους 1 000 εκατομμυρίων EUR για δάνειο αναπτυξιακής πολιτικής με δυνατότητα αναβολής της εκταμίευσης μέχρι και τον Ιούνιο 2015. Επιπλέον, η Παγκόσμια Τράπεζα θα εξακολουθήσει να παρέχει τη στήριξη για την οποία είχαν αναληφθεί προηγουμένως υποχρεώσεις, ύψους 891 εκατομμυρίων EUR, εκ των οποίων απομένουν προς εκταμίευση 514 εκατ. ευρώ.
- (5) Τη διαχείριση της μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής θα πρέπει να αναλάβει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή η οποία θα συμφωνήσει με τις αρχές της Ρουμανίας, μετά από διαβούλευση με την Οικονομική και Δημοσιονομική Επιτροπή (ΟΔΕ), τους συγκεκριμένους όρους οικονομικής πολιτικής που θα συνοδεύουν την εν λόγω συνδρομή. Οι όροι αυτοί θα πρέπει να περιληφθούν σε Μνημόνιο Συνεννόησης.
- (6) Δεδομένου του προληπτικού χαρακτήρα της μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής, η Ρουμανία δεν θα ζητήσει την εκταμίευση οιασδήποτε δόσης του δανείου της ΕΕ, εκτός εάν ανακύψουν δυσχέρειες όσον αφορά το ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών της ή τις κινήσεις κεφαλαίων. Εάν η Ρουμανία υποβάλει στην Επιτροπή αίτηση χρηματοδότησης, η τελευταία θα αποφασίσει, αφού συμβουλευθεί την ΟΔΕ, σχετικά με την ενεργοποίηση του προγράμματος και το ποσό και το χρονοδιάγραμμα των δόσεων. Οι λεπτομερείς όροι χρηματοδότησης που συνδέονται με τις πιθανές εκταμιεύσεις θα καθοριστούν σε συμφωνία προληπτικής δανειακής διευκόλυνσης (ΣΠΔΔ).

⁽¹⁾ ΕΕ L 53 της 23.2.2002, σ. 1.⁽²⁾ Βλ. σελ. 4 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

(7) Η προληπτική μεσοπρόθεσμη χρηματοδοτική συνδρομή θα πρέπει να χορηγηθεί ως συμβολή στην επιτυχή υλοποίηση του προγράμματος οικονομικής πολιτικής της κυβέρνησης και, με τον τρόπο αυτόν, να στηρίξει τη διατηρησιμότητα του ισοζυγίου πληρωμών της Ρουμανίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θέτει στη διάθεση της Ρουμανίας προληπτική μεσοπρόθεσμη χρηματοδοτική συνδρομή ανώτατου ποσού 2 000 εκατομμυρίων EUR. Σε περίπτωση ενεργοποίησης του μηχανισμού και πραγματοποίησης εκταμιεύσεων, η εν λόγω συνδρομή παρέχεται υπό μορφή δανείου με μέγιστη μέση ληκτότητα οκτώ ετών.

2. Η ενεργοποίηση της προληπτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής και οι εκταμιεύσεις μπορούν να ζητηθούν έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2015.

Άρθρο 2

1. Την προληπτική μεσοπρόθεσμη χρηματοδοτική συνδρομή διαχειρίζεται η Επιτροπή με τρόπο συνεπή προς τις δεσμεύσεις που έχει αναλάβει η Ρουμανία και προς τις συστάσεις του Συμβουλίου, ιδίως στο πλαίσιο της εφαρμογής του προγράμματος μεταρρυθμίσεων της Ρουμανίας, καθώς και της ετήσιας επικαιροποίησης του προγράμματος σύγκλισης της Ρουμανίας.

2. Η Επιτροπή συμφωνεί με τις αρχές της Ρουμανίας, μετά από διαβούλευση με την ΟΔΕ, τους συγκεκριμένους όρους οικονομικής πολιτικής που συνοδεύουν την προληπτική μεσοπρόθεσμη χρηματοδοτική συνδρομή, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 της παρούσας απόφασης. Οι όροι αυτοί περιλαμβάνονται σε Μνημόνιο Συνεννόησης λαμβάνοντας υπόψη τις δεσμεύσεις και τις συστάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου. Οι λεπτομερείς χρηματοδοτικοί όροι καθορίζονται από την Επιτροπή σε ΣΠΔΔ.

3. Η Επιτροπή επαληθεύει ανά τακτά χρονικά διαστήματα, σε συνεργασία με την ΟΔΕ, ότι πληρούνται οι όροι οικονομικής πολιτικής που συνοδεύουν την προληπτική μεσοπρόθεσμη χρηματοδοτική συνδρομή.

Άρθρο 3

1. Η ενεργοποίηση της προληπτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής της ΕΕ εξετάζεται από την Επιτροπή, μετά από γραπτό αίτημα της Ρουμανίας προς την Επιτροπή. Η Επιτροπή, μετά από διαβούλευση με την ΟΔΕ, αποφασίζει εάν δικαιολογείται η ενεργοποίηση της συνδρομής και η αίτηση για εκταμιεύσεις στο πλαίσιο της συνδρομής και αποφασίζει για το ποσό και το χρονοδιάγραμμα των εν λόγω εκταμιεύσεων. Σε περίπτωση ενεργοποίησης της συνδρομής, τα κονδύλια μπορούν να διατεθούν το πολύ σε δύο δόσεις. Κάθε δόση μπορεί να εκταμιευθεί σε ένα ή περισσότερα τμήματα.

2. Με την ενεργοποίηση της προληπτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής, η Επιτροπή αποφασίζει για την εκταμίευση του δανείου της Ένωσης ή τμημάτων αυτού, αφού λάβει τη γνώμη της ΟΔΕ.

3. Κάθε εκταμίευση πραγματοποιείται υπό την προϋπόθεση της ικανοποιητικής εκτέλεσης του οικονομικού προγράμματος της κυβέρνησης, που πρόκειται να περιληφθεί στο πρόγραμμα σύγκλισης της Ρουμανίας και στο εθνικό πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων.

Περατέρω, οι ειδικοί όροι οικονομικής πολιτικής που προβλέπονται στο Μνημόνιο Συνεννόησης περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:

- α) τη θέσπιση προϋπολογισμών και την εφαρμογή πολιτικών που συνάδουν με την πορεία δημοσιονομικής εξυγίανσης που απορρέει από τις υποχρεώσεις της Ρουμανίας βάσει του συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης, με στόχο την επίτευξη του μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού στόχου της Ρουμανίας μέχρι το 2015 και τη διατήρησή του στη συνέχεια·
- β) την πλήρη διατήρηση των μέτρων που έχουν συμφωνηθεί στο πλαίσιο των δύο προηγούμενων προγραμμάτων και την υλοποίηση των τυχόν υπόλοιπων όρων που δεν έχουν εκπληρωθεί ακόμη·
- γ) την περαιτέρω ενίσχυση του πλαισίου δημοσιονομικής διακυβέρνησης, μεταξύ άλλων, μέσω της εφαρμογής του άρθρου 3 της συνθήκης για τη σταθερότητα, τον συντονισμό και τη διακυβέρνηση στην Οικονομική και Νομισματική Ένωση (του δημοσιονομικού συμφώνου), ώστε να διασφαλιστεί ότι η δημοσιονομική εξυγίανση είναι καλά εδραιωμένη. Ιδιαίτερη προσοχή δίνεται στην ενίσχυση του πολυετούς δημοσιονομικού προγραμματισμού, στην εφαρμογή αποτελεσματικού συστήματος ελέγχου των αναλήψεων υποχρεώσεων, στη βελτίωση της είσπραξης των φόρων και στη βελτίωση της διαδικασίας κατάρτισης προϋπολογισμού κεφαλαιακών δαπανών·
- δ) την έγκαιρη εφαρμογή των σχεδίων δράσης που έχουν θεσπιστεί κατόπιν των διαπιστώσεων των λειτουργικών ανασκοπήσεων που διεξήχθησαν από την Παγκόσμια Τράπεζα την περίοδο 2010-2011 και τη δημιουργία μιας κεντρικής εκτελεστικής μονάδας για να βελτιωθεί η ιεράρχηση των προτεραιοτήτων της πολιτικής στο σύνολο της κυβέρνησης·
- ε) την τακτοποίηση των καθυστερούμενων οφειλών και την ενίσχυση των μηχανισμών ελέγχου του προϋπολογισμού στον τομέα της υγείας μέσω της βελτίωσης των πλαισίων υποβολής εκθέσεων και παρακολούθησης·
- στ) την εφαρμογή του στρατηγικού σχεδίου δράσης για την ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, με το οποίο εξορθολογίζεται η νοσοκομειακή δομή και αυξάνεται το εύρος των δραστηριοτήτων πρωτοβάθμιας περίθαλψης, ώστε να βελτιωθούν τα αποτελέσματα στον τομέα της υγείας·
- ζ) τη βελτίωση της διαχείρισης του δημόσιου χρέους με στόχο τη μείωση των κινδύνων καθώς και την εδραίωση και επέκταση της καμπύλης απόδοσης για τους κρατικούς χρεωστικούς τίτλους·
- η) την περαιτέρω ενίσχυση του πλαισίου εξυγίανσης των τραπεζών, των σχεδίων έκτακτης ανάγκης της κεντρικής τράπεζας της Ρουμανίας και της εταιρικής διακυβέρνησης του ταμείου εγγύησης καταθέσεων, καθώς και την εφαρμογή μέτρων που αποσκοπούν στην επιτάχυνση της διαδικασίας κήρασης των ισολογισμών των εθνικών τραπεζών και της διατήρησης της πιστωτικής πειθαρχίας στον τραπεζικό τομέα·
- θ) την ευθυγράμμιση της νομοθεσίας σχετικά με την Αρχή Χρηματοπιστωτικής Εποπτείας (AXE) με τις διεθνείς ορθές πρακτικές για την ενίσχυση της εποπτείας της εξωτραπεζικής χρηματοπιστωτικής αγοράς·
- ι) την αναδιάρθρωση των κρατικών επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένης της πώλησης συμμετοχών στο κεφάλαιό τους, και την ενίσχυση της εταιρικής διακυβέρνησης των κρατικών επιχειρήσεων·
- ια) την περαιτέρω εφαρμογή μέτρων για τη βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος, μεταξύ άλλων και με τη μείωση του διοικητικού φόρτου για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), καθώς και μέτρων για τη διευκόλυνση της πρόσβασης των ΜΜΕ στη χρηματοδότηση.

4. Αν απαιτείται για τη χρηματοδότηση του δανείου, επιτρέπεται η συνετή χρήση συμφωνιών ανταλλαγής επιτοκίου με αντισυμβαλλόμενους ύψιστης πιστωτικής ποιότητας. Η ΟΔΕ τηρείται ενήμερη από την Επιτροπή σχετικά με την πιθανή αναχρηματοδότηση των δανειοληπτικών πράξεων ή την αναπροσαρμογή των χρηματοδοτικών όρων.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημέρα της κοινοποίησής της.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Ρουμανία.

Λουξεμβούργο, 22 Οκτωβρίου 2013.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
L. LINKEVIČIUS

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 22ας Οκτωβρίου 2013
για την παροχή αμοιβαίας συνδρομής στη Ρουμανία
(2013/532/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 143,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής μετά από διαβούλευση με την οικονομική και δημοσιονομική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ρουμανία έχει εφαρμόσει από το 2009 πρόγραμμα ουσιαστικών μεταρρυθμίσεων. Στο πλαίσιο δύο προγραμμάτων για το ισοζύγιο πληρωμών, η Ρουμανία έχει διορθώσει σε μεγάλο βαθμό τις εξωτερικές μακροοικονομικές ανισορροπίες. Επιπλέον, στις 21 Ιουνίου 2013, το Συμβούλιο, με την απόφαση 2013/318/ΕΕ⁽¹⁾, κατήγγησε την απόφαση 2009/590/ΕΚ⁽²⁾ σχετικά με τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος στη Ρουμανία. Η δημοσιονομική εξυγίανση θα πρέπει να συνεχιστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης, με σκοπό την επίτευξη του μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού στόχου το 2015. Η κυβέρνηση έχει ανακτήσει την πλήρη πρόσβαση σε χρηματοδότηση από την αγορά και η συναλλαγματική ισοτιμία είναι σε γενικές γραμμές σταθερή από τα μέσα του 2009.
- (2) Η μακροοικονομική και χρηματοπιστωτική σταθερότητα θα πρέπει να εδραιωθεί μέσω της εφαρμογής συνετών πολιτικών. Οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που άρχισαν στο πλαίσιο των προηγούμενων προγραμμάτων θα πρέπει να συνεχιστούν και, όπου κρίνεται σκόπιμο, να ενισχυθούν ώστε να μειωθούν τα τρωτά σημεία και να ενδυναμωθεί η βάση για τη μελλοντική ανάπτυξη και κάλυψη της υστέρησης.
- (3) Το Συμβούλιο θα επανεξετάζει τακτικά τις οικονομικές πολιτικές που εφαρμόζει η Ρουμανία, ιδίως στο πλαίσιο της ετήσιας επανεξέτασης του επικαιροποιημένου προγράμματος σύγκλισης της Ρουμανίας και της εφαρμογής του εθνικού προγράμματος μεταρρυθμίσεων, καθώς και της τακτικής επισκόπησης της προόδου της Ρουμανίας στο πλαίσιο της έκθεσης σύγκλισης.
- (4) Μολονότι σύμφωνα με το βασικό σενάριο του οικονομικού προγράμματος οι συνολικές ακαθάριστες χρηματοδοτικές ανάγκες έως το τέλος του 2015 καλύπτονται πλήρως και η κυβέρνηση εξακολουθεί να έχει πρόσβαση στη χρηματοδότηση από τις αγορές, οι κίνδυνοι που περιβάλλουν το βασικό σενάριο συνηγορούν υπέρ του αιτήματος της Ρου-

μανίας για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής προληπτικού χαρακτήρα ως συνέχεια της συνδρομής που χορηγήθηκε βάσει των αποφάσεων 2009/458/ΕΚ⁽³⁾ και 2011/289/ΕΕ⁽⁴⁾ του Συμβουλίου.

- (5) Οι ρουμανικές αρχές ζήτησαν χρηματοδοτική συνδρομή από την ΕΕ και άλλους διεθνείς χρηματοδοτικούς οργανισμούς προκειμένου να στηριχθεί η διατηρησιμότητα του ισοζυγίου πληρωμών της χώρας και να διασφαλιστεί η διατήρηση των συναλλαγματικών αποθεμάτων σε συνετά επίπεδα ακόμη και σε περίπτωση αρνητικών οικονομικών εξελίξεων.
- (6) Παρά τις βελτιώσεις στο ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών, η Ρουμανία παραμένει ευάλωτη στις διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών και στις ασταθείς διεθνείς ροές κεφαλαίων. Σε ένα αρνητικό σενάριο που χαρακτηρίζεται από περιορισμό της τρέχουσας άφθονης ρευστότητας, ενδέχεται να προκύψουν καταστάσεις όπου οι δαπάνες χρηματοδότησης για τη Ρουμανία θα αυξηθούν, ενδεχομένως μάλιστα με απότομο τρόπο. Επιπλέον, δυσμενείς εξελίξεις στη ζώνη του ευρώ θα μπορούσαν να προκαλέσουν ανανέωση των πιέσεων στον τραπεζικό τομέα. Τα εναπομένοντα τρωτά σημεία δικαιολογούν τη χορήγηση αμοιβαίας συνδρομής από την Ευρωπαϊκή Ένωση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Ένωση χορηγεί αμοιβαία συνδρομή στη Ρουμανία.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της κοινοποίησής της.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Λουξεμβούργο, 22 Οκτωβρίου 2013.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

L. LINKEVIČIUS

⁽¹⁾ Απόφαση 2013/318/ΕΕ του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2013, για την κατάργηση της απόφασης 2009/590/ΕΚ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Ρουμανία (ΕΕ L 173 της 26.6.2013, σ. 50).

⁽²⁾ Απόφαση 2009/590/ΕΚ του Συμβουλίου της 7ης Ιουλίου 2009 σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Ρουμανία (ΕΕ L 202 της 4.8.2009, σ. 48).

⁽³⁾ Απόφαση 2009/458/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τη χορήγηση αμοιβαίας συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 150 της 13.6.2009, σ. 6).

⁽⁴⁾ Απόφαση 2011/289/ΕΕ του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2011, για τη χορήγηση αμοιβαίας συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 132 της 19.5.2011, σ. 18).

Το EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL